



全国高校生夏期学校開催

主題「神さまが与えてくださった生命」

8月10・13日、山梨県の山中湖にて、2005年度の全国高校生夏期学校が、
「神さまが与えてくださった生命」(創世記2・7)と
のテーマのもと開催され
た。今年の夏期学校には、
例年よりも多い、7教会か
らの16名の中学生の参加が
あり、在日大韓基督教会教
育部長の李惠蘭牧師(別
府)がチャプレンとなっ
て、3つの主題講義と毎朝
の「朝の集い」を中心にプ
ログラムが進められた。

李惠蘭牧師からは、「人
は生きるものとなった」
(創世記2・7)と題して
の開会礼拝メッセージの
他、2日目「なぜ生きてい
るのか」(ローマ11・36)、
その他のプログラムとし

ては、青年会全国協議会
(全協)主催の青年修養会
が同日程で近くの場所にて
行われていたこともあり、
スポーツ大会、映画鑑賞、
フットボール、バレーボール
などのプログラムを青年
の導きのもと共にすること
ができた。全協の青年たち
が後輩の育成に心を配って
くれるおかげで、中学生を自
ら引率して参加してくだ
さった権潤日牧師(浜松)と
鄭守煥牧師には感謝して
いる。

今後とも、この夏期学校
が大切にされていくことを
願っている。オリニ主日の
献金が、これら若者の人材
育成のために活用されてい
ることをここに報告し、今
後とも祈りと行動によって
支援して下さるよう、心
からお願ひする次第であ
る。

(報告・吳寿恵)



第31回9・1集会を開催

9月1日、関東大震災に
おける朝鮮人虐殺82周年を
覚える9・1集会が、9・
1集会実行委員会の主催の
もと、在日韓国YMCA
において開催された。参加
者は約100名であった。
この集会は、大震災の際
に起こった日本の軍・警
察・一般市民による600
0名を超える朝鮮人虐殺の
実態調査や謝罪を求めて、
故崔昌華牧師が中心と
な

って始めた集会であり、
今年で31回目を迎えた。
集会では、韓国の小説
『客人』(黄哲暎著)の翻訳
者としても知られる鄭敬謨
氏による講演と、都庁国籍
任用差別訴訟の原告であつ
た鄭香均氏の証言があつ
た。「あのときの日本、今の
日本」と題しての鄭敬謨氏
による講演では、東京都の
公務員である鄭氏が昇進試
験を外国籍だということを
理由に拒否され、訴訟した
結果、最高裁で逆転敗訴す
る中で見えてきたものは、
日本はいまだ「大日本帝国
憲法」下であり、外国人の
人権ばかりか、日本国民の
個人の権利も保障されてい
ない事実であったというこ
となどが語られた。

現在の状況を把握するた
めに歴史を知ることが重要
であることを改めて考えさ
せられる集会であった。

(報告・RAIK)

全国青年夏期修養会開催

31名の青年が等身大の思いを共有

8月10・13日、青年会全
国協議会(全協)の主催後
援・信徒委員会による第
56回全国青年夏期修養会が
山梨県山中湖「やまなみ」
において開催された。全国
から31名の青年が集まり、
例年に比べて少人数では



あったが、充実した4日間
を共に過ごした。

今年度の全協は、主題に
「自らの選択、そして『受け
入れる』とは、副題に『イ
エスを通して自分の在り方
を問う』を掲げて活動を行
ったが、大きな世代交代を
経て、自分たちなりの活動
を模索しながら奮闘し続け
た1年間でもあった。その
ため修養会も、運営側と参
加者との距離が非常に近く、
等身大の思いを共有でき
た。

初日は、開会礼拝にお
いて、徐貞順牧師より「向
き合うとき」という題でメ
ッセージをいただいた。自
身の青年時代の体験を下敷
きにした、自分をさらけ出
して向き合うことではじめて
真の友人が得られるという
言葉は、修養会で友人を
作っていく中で一つの励ま
しとなった。

2日目には、国際基督教
大学教授の森本あんり氏を
招いての主題講演があつ
た。牧師でもある森本氏
は、全協発題への応答とし
て、教会はセーフティネッ
トとしての意味合いをもつ
ており、そこに繋がりが続
けることが大切であると語
られた。また、信仰とはイ
エス・キリストへの信頼であ
り、奇蹟によって信仰を持
つのではない、まず信頼が
あってこそ奇蹟が意味をも
つのだということ、そして
他宗教との調和というテー
マでは、いずれの宗教も優
劣を比較したり序列をつけ
たりすることができない
「絶対性」の存在であり、共
存・並立が可能であるとい
うことを、聖書では「偶像
崇拝」を異教徒には適用し
ていないことなどを引きな
がら述べた。講演の内容は、
青年にとって身近な悩
みのヒントになるようなこ
とからアカデミックな内容
まで幅広く、青年の
中でも様々なことが語り合
われた。

その後、夜には分科会が
行われ、①キリスト教を学
ぶ、②韓国の歴史観の相
違、③強制異性愛社会とい
う3つの分科会に分かれて
学習会が行われた。いずれ
も得ているように思え、憂
いも希望へと変化していっ
た。また、そのような中高
生を見る時、狭い教会の
枠の中にのみ押し込めず、
せめて同じ在日大韓基督教
会内での交わりを活用し、
視野を広げていくことの切
要さを痛感させられた。そ
の意味で、今回、中学生を自
ら引率して参加してくだ
さった権潤日牧師(浜松)と
鄭守煥牧師には感謝して
いる。

「正義と平和の口づけ」と
題した力強いメッセージを
いただいた。

今回の修養会を通して、
現代に生きる青年たちが、
将来手を取り合える友人と
出会い、共に過去を見つ
め、現在と未来を考えるこ
とができたといえよう。こ
のような過去に連なり、未
来に繋がる青年会、また夏
期修養会を続けていきたい
と切に願う。

(報告・朱喜哲)

説教



人権主日

하나님과 과 하나가 되는 인권

에베소서4:1~6

曹 泳 石 (品川教会牧師)



을 가진 하나님의 자녀들

입니다. 이 자녀들이 해야

하는使命이 하나님 안에

서 하나가 되는 것입니다.

우리가 하나님 안에서 하

나고 되어 갈 때, 세상 사

람들은 그런 우리를 보고

하나님의 은혜 안으로 들

어 오게 됩니다. 이 하나

님의 은혜를 확신해 나가

는 것이信仰이고 教会입

니다. 우리信仰의 基準,

教会의 기준은 사람이 아

니라 하나님입니다.

에베소서 1장에서 3장

은 어떤 의미에서 敎理의

가르침입니다. 이 敎理를

어떻게 우리의 삶에 適

용시켜 나갈 것인가. 礼拝

을 통하여 깨달은 하나님

의 은혜를 세상에서 어떻

게 实践해 나 갈 것인가

를 바울은 4장에서 이렇

게 권면합니다.

첫째가 謙遜함입니다.

謙遜이란 그저 입 다물고

인사만 잘 하는 것이 아닙

니다. 자기의 부족함을認

定하고, 無価値함도 깨달

아, 회개함으로 他人을 尊

重하는 마음입니다. 자기

의 權利와 主張과 立場을

내세우는 것이 아니라, 낮

아지고 理解하고 容許하여

가는 것입니다.

둘째는 容許함이요 구원

입니다. 聖靈의 열매(갈5

장)에도 있습니다. 이 용

解하고 丁重하게 대하는

태도입니다. 이 용許함을

가진 자가 복이 있습니다.

天國을 기업으로 받아 누

리며 살 수 있습니다(마

5장).

셋째는 오래 참음의 實

践입니다. 結果만을 보고

判斷하는 것이 아니라 過

程을 중요시 하는 信仰입

니다. 過程을 忍耐하고 認

그러나, 우리의 人權은

어디에 있습니까? 하나님

의 恩恵 안에 있습니다. 우

리들의 自尊心을 찾고, 우

리의 자존심을 세우는 權

利가 人權이 아닙니까? 眞

實히 하나님은 眞正한

人權을 주셨습니다. 우리

가 眞正한 人權을 實現하

는 것이 眞正한 使命을

따라 그리스도인의 使命을

감당해 나가는 것이 참다

운 人權을 實現해 나가는

것입니다. 그것을 위하여

모두 하나가 되어야 하

습니다. 우리의 信仰先輩

님들의 信仰과 敎育의 歷

史를 繼承 發展시키기 위

해서도 하나님의 恩恵

안에서 하나가 되어야

합니다. 하나님은 眞正한

人權을 주셨습니다. 우리

가 眞正한 人權을 實現하

는 것이 眞正한 使命을

따라 그리스도인의 使命을

감당해 나가는 것이 참다

歴史コラム44

戦時下の在日朝鮮キリスト者の抵抗運動<2>

~太平洋戦争中~

李 清 一 (歴史編集委員会)



写真:金三牧師

金三牧師は、40年10月6日の大阪田辺教会と、41年4月の明石教会における「非常措置」で逮捕された人びとであった。この二名の他にも、名古屋東教会(4名)、名古屋南教会(3名)、名古屋北教会(6名)父・子・聖霊の三位一体の

1941年12月8日に太平洋戦争が開戦されると、朝鮮基督教(旧朝鮮)に對する弾圧は厳しさを増した。開戦翌日の9日には名古屋・大阪・神戸において、牧師4人、長老7人、信徒7人が「非常措置」として検挙された。この一斉検挙との関連で「特高月報」には、2つの「事件」が報告されている。

まず神戸に関しては、「在神戸中央神学校朝鮮人学生民族主義グループ事件」として、神戸中央神学校(ロニア)における奴隷生活を計13名の信徒も取調べを受けたとされた大きな事件であった。逮捕された内の朴尚東・秋仁奉・金恩錫牧師と朴尚泰長老は、「民族主義及び宗教グループ」として1、2年間拘束された後、起訴猶予で釈放されている。

また、13名の信徒に対する取調べの記録からは、13名の内すでに本國でキリスト教に接し、信者になっていた者は5名で、残りの8名は日本においてキリスト教信者になったことがわかっている。その他、13名の信仰に對し一回も参加せず、上記宣信の朝鮮敎理を日常生活に実践している。

これらの記録を通して、戦時下の旧朝鮮の信徒の信仰理解がどのようになされていたのかを知ることができ

장터

韓国食品・書籍・CD・ビデオ

(株)韓国広場

新宿店: 東京都新宿区大久保1-17-7
TEL (03) 3232-5400
FAX (03) 3200-2949

代表取締役 金根熙

不動産業務全般

免許番号・愛知県知事③第5426番

太栄企業株式会社

代表取締役 金光洙
(名古屋教会 長老)

事務所 名古屋市熱田区川並町2番21号
(名古屋中央卸売市場入口南側太栄ビル)
電話 052(682)1177(代)

自宅 名古屋市千種区御影町2-55-5

株式会社 ニューキング 愛

有限会社 三

取締役社長 李鍾善
(名古屋教会 長老)

ニューキング 四日市市野田1丁目965-1
TEL (0593) 31-4771(代)

三 愛 岡崎市大和町字荒田14-1
TEL (0564) 31-8893(代)

張錫鉉牧師 委任式 挙行

名古屋南教会 第2代牧師に赴任



張錫鉉牧師が、名古屋南教会に赴任する。張牧師は、長年、中部地方会所属牧師、長老、信徒の牧師と信じてきた。中部地方会所属牧師、長老、信徒の牧師と信じてきた。中部地方会所属牧師、長老、信徒の牧師と信じてきた。

張錫鉉牧師は、1967年4月14日、忠南大田出生。牧師の資格を有し、愛媛県に参入した。愛媛県に参入した。愛媛県に参入した。

張錫鉉牧師は、1967年4月14日、忠南大田出生。牧師の資格を有し、愛媛県に参入した。愛媛県に参入した。愛媛県に参入した。

朴成均牧師 委任式を挙行

80余名が参加し、喜びを共に



朴成均牧師の委任式が、名古屋南教会に挙行された。朴牧師は、長年、中部地方会所属牧師、長老、信徒の牧師と信じてきた。中部地方会所属牧師、長老、信徒の牧師と信じてきた。中部地方会所属牧師、長老、信徒の牧師と信じてきた。

朴成均牧師は、1967年4月14日、忠南大田出生。牧師の資格を有し、愛媛県に参入した。愛媛県に参入した。愛媛県に参入した。

金仁果牧師 委任式 挙行

中部地方会から 110余名が参入し、祝賀



金仁果牧師の委任式が、名古屋南教会に挙行された。金牧師は、長年、中部地方会所属牧師、長老、信徒の牧師と信じてきた。中部地方会所属牧師、長老、信徒の牧師と信じてきた。中部地方会所属牧師、長老、信徒の牧師と信じてきた。

金仁果牧師は、1953年7月9日、韓国大田出生。牧師の資格を有し、愛媛県に参入した。愛媛県に参入した。愛媛県に参入した。

金仁果牧師は、1953年7月9日、韓国大田出生。牧師の資格を有し、愛媛県に参入した。愛媛県に参入した。愛媛県に参入した。

西部女性会が一日研修会を開催

手塚夫妻を招き、希望とえられる

西部地方教会女性連合会主催の一日研修会が、7月5日、神戸東部教会にて35名の参加のもと開催された。

研修会の第一部では、手塚正昭牧師(日本基督教団高砂教会)より、「教会の第一の務め」(使徒1:6、11)と題してのメッセージ

手塚夫妻を招き、希望とえられる。手塚夫妻は、35年前には教会員17名だった。高砂教会が、現在では毎週の礼拝出席者が300名と

手塚夫妻は、35年前には教会員17名だった。高砂教会が、現在では毎週の礼拝出席者が300名と。手塚夫妻は、35年前には教会員17名だった。高砂教会が、現在では毎週の礼拝出席者が300名と。

李昌雨名譽牧師が召天

関西地方会葬で告別礼拝行



李昌雨名譽牧師は、1932年12月5日に大阪にて出生。58年に関西聖書神学校を卒業後、62年に牧師按手を受け、2003年大阪築港教会にて名譽牧師に推戴された。その間、川西教会(58、66年)、大垣教会(66

李昌雨名譽牧師は、1932年12月5日に大阪にて出生。58年に関西聖書神学校を卒業後、62年に牧師按手を受け、2003年大阪築港教会にて名譽牧師に推戴された。その間、川西教会(58、66年)、大垣教会(66

李昌雨名譽牧師は、1932年12月5日に大阪にて出生。58年に関西聖書神学校を卒業後、62年に牧師按手を受け、2003年大阪築港教会にて名譽牧師に推戴された。その間、川西教会(58、66年)、大垣教会(66

李昌雨名譽牧師は、1932年12月5日に大阪にて出生。58年に関西聖書神学校を卒業後、62年に牧師按手を受け、2003年大阪築港教会にて名譽牧師に推戴された。その間、川西教会(58、66年)、大垣教会(66

関東連が総会を開催

横浜教会に24名の青年が集う

7月24日、横浜教会において、東京・川崎・横浜・横須賀からの総勢27名(青年24名、牧師3名)の参加のもと、青年会関東連合会(関東連)の総会が開催された。

総会は、関東地方会青年部部長の金健牧師(川崎)のメッセージによる開会礼拝をもって始まった。乙巳年約より100年、祖国光復より60年、日韓条約より40年目にあたる今年2005年は歴史的に大きな意味

総会は、関東地方会青年部部長の金健牧師(川崎)のメッセージによる開会礼拝をもって始まった。乙巳年約より100年、祖国光復より60年、日韓条約より40年目にあたる今年2005年は歴史的に大きな意味

総会は、関東地方会青年部部長の金健牧師(川崎)のメッセージによる開会礼拝をもって始まった。乙巳年約より100年、祖国光復より60年、日韓条約より40年目にあたる今年2005年は歴史的に大きな意味

総会は、関東地方会青年部部長の金健牧師(川崎)のメッセージによる開会礼拝をもって始まった。乙巳年約より100年、祖国光復より60年、日韓条約より40年目にあたる今年2005年は歴史的に大きな意味

住所変更

●博多伝道所
〒816-0057 福岡市博多区西馬路3-11-50
電話：FAX 092-414-8133

総幹事活動日誌

●会議・集会
○日・北米フォーラム実務者会
日時：8月9日
場所：日基督教団総幹事室
○東京新教会移転感謝礼拝
日時：8月28日
場所：東京新教会
○説教・講義
○川崎教会
日時：8月7日
○東京教会
日時：8月14日

한국전통식품제조

백설처럼 하얗고 쫄깃합니다.

珍味 **쌀떡국·쌀떡볶이**
고소하고 진한 맛이 자랑입니다.

珍味 **참기름·볶음참깨**
한국전통의 참 맛을 전하는 기업

製造元：株式会社 世珍物産
東京都足立区南花畑4-8-4

각종 한국식품 도매판매 합니다

TEL (03) 5831-3830 FAX (03) 5831-3823
www.korealand.jp

海外旅行はマイカーで

自宅⇄空港の移動は絶対オススメします

有限会社 聖永商事
免税店 聖永商事
関西国際空港駐車場
デリバリーパーキング関空
VIPカーデリバリ関空

会長 禹永吉(関空伝道所 長老)
代表取締役社長 禹辰磨(関空伝道所)

本社：〒598-0045 大阪府泉佐野市松原2-5-6
TEL.0724-64-3719 FAX.0724-64-3503
フリーダイヤル：0120-69-0775
E-mail：seiei@startpage.co.jp

愛三グループ

愛三産業株式会社

済州カントリー倶楽部

代表取締役社長 白 一 善

本社 東京都墨田区江東橋4-6-4 TEL (03) 3633-7477(代)
済州C-C 韓国済州市寧坪洞2238-2 TEL (064) 702-0451(代)
カル事務所 韓国ソウル特別市鍾路区内需洞167 TEL (02) 739-3327(代)

